



uvodnik

SPOMLADANSKE PRIDOBITVE

V Slovenijo je zanesljivo vkorakala spomlad. Z njo pa se je, zgleđa, ustalil način proizvodnje sprememb v domači javni sceni. Uredništvu priljubljene Sobotne priloge, največjega slovenskega časnika se obeta sprememba vodstva, kljub vsem nasprotovanjem in sklicevanjem na »demokracijo« in demokratične metode dela. Kakšne spremembe se še obetajo ni jasno ali pač ... Invazija v Irak se krvavo nadaljuje, Bush je vesel zaradi »demokratičnega napredovanja« na terenu; slovenski študenti in dijaki se borijo za to, da obdržijo dolgo nazaj pridobljene pravice (ker sama učim, bi dodala, da bi bilo lepo, ko bi se nekateri tudi spomnili na dolgo nazaj pridobljene obveznosti, ampak to danes ni pomembno). Da jih aktivno podpirajo bosanski študenti podaja kanček svežine in »nado«, da podobna »nafaka« nas lahko tudi združuje, brez takih ali drugačnih razlik. Pripravljamo se na praznovanje 1. maja, ki vse bolj spominja na nostalgčno hrepenenje po časih, ko je bilo redno delovno razmerje privilegij množice, ne pa skoraj luksuz, »nadstandard« kot je postalo danes. Sprašujem se, kako muslimani vrednotimo delo, kaj nam pomeni ... O tem premalo (oz. ne) razpravljamo. Včasih imam občutek, da pridobivanje sredstev (finančnih, seveda) v današnjem svetu ni posledično povezano z delom, ampak z ravno zvitostjo posameznika. Zvitost je danes vrlina, je osnova »zgodbe o uspehu«. Tudi med muslimani?

Potreba po uniformiranosti muslimanov je nekako vse bolj jasno izražena potreba voditeljev t.i. zahodnega sveta. Če je nekaj v tem dobrega je to, da nam pomaga videti kako različni med seboj smo. Zgodovinsko kulturne tradicije, ki prepletajo različne podlage na katerih je se

islam zakoreninil in nenehno raste so naše izjemno bogastvo. Najbrž ni prav, da se ga v imenu tujih potreb odrečemo, ali pač?

Marsikdo bi nas želel videti enotne, saj bi jim tako bilo enostavneje doumeti strategije »upravljanja« z nami. Tudi nekateri znotraj islamskega sveta želijo doseči in prikazati enotnost. Težava je v tem, kako le-ti definirajo tista področja, na katerih je možno govoriti o enotnosti. Morda najbolj zanimivo je ravno izrazito demokratično spoštovanje različnosti, ki je v temeljih islamske tradicije; paradoksalno ti isti v imenu demokracije, islamu negirajo pravico do lastnih, v praksi demokratičnih vrednot.

V tem kontekstu je zanimivo pregledati, kaj zanima muslimane po svetu. V roku samo nekaj let, smo z internetom dobili to možnost: da se v bistvu spoznamo. Grdiva je seveda veliko, med najbolj zanimivimi so pregledi različnih »forumov«, v katerih sodelujejo muslimani. Žal, že najbolj splošen prelet nakazuje na vse večje zaprtosti in vse več dogmatskih interpretacij raznovrstnih vprašanj v življenju muslimanov. Na vprašanja kot »ali se smem kopati v vodi, ki je bila segreta s solarnim sistemom segrevanja?«, »ali smem obesiti slike svojih otrok na zid?« so odgovori uleme togi in zgolj formalni. Sprašujem se, ali je bistvo islama na vse, da ulemo sprašujemo za vsak korak, ki ga naredimo? In po drugi strani, ali je ulema lahko res kompetentna, da odgovori na tako raznolika vprašanja, od eksaktnih znanosti do filozofije, preko vsega, ostalega kar je vprašanje v življenju človeka. Že bežen pogled na svet (in na razvoj znanosti in umetnosti) nam takoj zagotovi, da to preprosto ni mogoče. Svet brez interpretacij je enostaven, a vendar ni človeški svet. Negira vse boga-

stvo, ki nam ga je dragi Bog poklonil na tem svetu. V tem pa je v globokem nasprotju z temelji islama in tudi zopustavlja kulturno tradicijo islamskega sveta. Nekateri bi želeli videti islam enoumja in absolutne skladnosti, in to tako nekateri muslimani kot nemuslimani. Seveda, tako je enostavneje vladati. V svetu enoumja ni »nevarne« ustvarjalnosti, torej ni »človeškosti«. Allah dž.š. nas ni ustvaril niti kot, niti »za« robote in zato ne bi smeli dopustiti, da bi postali roboti.

Vse bolj pogosto imam občutek, da nas preveč zanimajo formalnosti, premalo pa vsebine. Islam postaja, vsaj v diskurzih o njem religija in zapušča definicijo »načina življenja«, na katero smo muslimani nedvomno ponosni. Postaja religija prepovedi in dopuščanja ne pa učenja, razuma, spoznavanja in ljubezni. Seveda, spoštovanje togih pravil je enostavno. Ni treba misliti, ampak samo ubogati, ni treba razlagati, ampak samo zahtevati. Žal, imam vse večji občutek, da postaja taka drža »modus vivendi« večine islamske uleme, ne samo pri nas, tudi drugje po svetu. Pregovor pravi »jabolko ne pade daleč od drevesa«; torej, stanje v džematih je odsev stanja v vrhu: veliko formalnosti, malo vsebine?

T. i. islamski svet ni izjema niti v drugih pogledih v procesu globalizacije: vse več socialnih razlik, vse manj pravičnosti. Vse preveč lačnih ust v svetu izjemnega bogastva. Vse več diskriminacij v svetu vzornega načina življenja. Vse večjega neznanja v »dobi informacij« v svetu, ki se je razvil na osnovi imperativa »ikre«. Sprašujem se, ali lahko govorimo sploh o »islamskem« svetu?

dr. Beatriz Tomšič Čerkez

U ovoj e-misiji:

- U fokusu:** I drugi se bave sa nama **2**
- Kur'an i hadis** o raspravljanju i umjerenosti **2**
- PRESS-ing, KLIK-er** **3**
- Ne propustite:** Konferencija za podršku Poslaniku **3**
- Scena:** Incident s srečnim koncem **4**
- Progres:** Admin Isaković **4**
- Vaša e-misija:** Otvoreno pismo Džemala Fajića **5**
- Dječji kutak:** Nuh a.s. **6**

Dobro je znati: hadisi o radu

- Traženje dozvoljene i poštene zarade dužnost je svakog muslimana. (Dejlemi)
- Kada klanjate sabah, nemojte spavati a zanemariti traženje vaših životnih potreba. (Taberani)
- Ko zamrkne umoran, radeći pošteno, i s halalom zarađujući svoju opskrbu, zamrknuo je opršten od grijeha. (Ibn Asakir)
- Allah voli kad čovjek radi neki posao, da ga radi vješto i stručno. (Bejheki)
- Radite, svakom će biti lahko ono za što bude po prirodni nastrojen. (Muslim)
- Vir: Tako je govorio Muhammed Resulullah.

u fokusu

I DRUGI SE BAVE SA NAMA

U knjigi jednog zapadnog znanstvenika koji je proučavao islam u autentičnom muslimanskom okruženju, pročitao sam rečenicu koja mi se utisnula u pamćenje: »Svaki musliman ima slobodu vlastite interpretacije islama i svako će za svoju interpretaciju odgovarati pred Bogom«.

Kada bi ovo priznali kao činjenicu, naši međusobni odnosi bi vjerovatno bili mnogo kvalitetniji. Rat u Bosni je na prostore bivše države donio i oživljavanja različitih interpretacija islama. Ova pojava je imala svoje pozitivne ali i negativne efekte koji bi bili dosta blaži da smo ovoj problematici (ako je uopće možemo tako nazvati) prilazili sa više sabura i zdravog razuma. Ovako smo na ovom iskušenju pokazali nepoznavanje vjere i slabosti ljudske prirode koja se pojavi zajedno sa strahom i neznanjem.

Lično su mi diskusije o različitim pravnim tumačenjima, dužini brade i pantalona, načinu obavljanja namaza isl. uvijek ličili na jalijaško verbalno obračunavanje na temu sub-

kultura. Diskurz je sličan kao da navijači Sarajeva i Željezničara raspravljaju o tome ko je pravi šampion. Neopterećen čovjek na ovo rivalstvo gleda u banalno-grotesknim bojama, međutim očito je da stvar nije tako beznačajna. U članku kojeg je potpisao izvjesni Velko Atanasoff (zaposlen u bugarskom ministarstvu odbrane), a objavila Američka pomorska škola za postdiplomske studije, iznesena je strateška analiza oživljavanja islama na području Bosne i Hercegovine, sa podacima koje – uvjeren sam – ne posjeduje ni Islamska zajednica u BiH. Na linku kojeg smo stavili možete naći informacije o tome koliko vjerskih humanitarnih organizacija je registrovano u Bosni, koje provincijencije, ko je imao primat propagiranja islama prije rata, koliko vjerskih objekata drži Islamska zajednica u BiH, koliko objekata je u fazi rekonstrukcije, koliko osoba zapošljava Islamska zajednica u BiH, koliko studenata studira islam u BiH, koliko u drugim državama (skoro pa detaljno... oko 100 u

»Svaki musliman ima slobodu vlastite interpretacije islama i svako će za svoju interpretaciju odgovarati pred Bogom«.

Saudijskoj Arabiji, 60 u Siriji, 40 u Egiptu, 35 u Jordanu, 30 u Iranu, 10 u Pakistanu, 10 u Turskoj i oko 20 u Maleziji), koliko doktora (15) i magistara (15) zapošljava Islamska zajednica, koliko je učenika u medresama u Sarajevu, Zagrebu i Novom Pazaru (1300), koliko djece pohađa vjersku nastavu (60.000), tiraž muslimanskih časopisa (Preporod 19.000, Novi mualim 2.800, Saff 9.000), odnosno između IZ i drugih muslimanskih organizacija i još mnogo toga.

Što bi rekli Nadrealisti:
»Osupnuto, osupnuto...« :

Edin Kumalić

PROČITAJTE VIŠE

KUR'AN O RASPRAVLJANJU

Vi raspravljate o onome o čemu nešto i znate, a zašto raspravljate o onome o čemu ništa ne znate? - Allah zna, a vi ne znate! (3:66)



HADIS O UMJERENOSTI

Svaki posao ima svoju oštrinu (pretjeranost), a svaka oštrina ima svoju malaksalost (ublaženje). Pa kada je čovjek umjeren (u poslu ili ibadetu) i drži se sredine, računajte ga od dobrih ljudi, a kada ljudi počnu upirati prstom u njega (zbog njegove pretjeranosti), ne ubrajajte ga među dobre ljude. (Tirmizi, sahih)



PRESS-ing

NEW DEAL FOR RURAL POOR

INDEPENDENT | 20.4.2006 | Syria invites donations to help Hamas leaders
Sirija će pomoći palestinskoj vladi koja je naslijedila 1.3 biliona \$ duga

RTVSLO | 19.4.2006 | Metla pometa po Beli hiši
Karl Rove ili "Bush's brain" napušta...šta? Ništa. I dalje može dijeliti "besplatne" savjete...

VEČER | 17.4.2006 | Teroristi na Balkanu rekrutiraju "belopolte" Muslimane?
Angažiranje bosanskih muslimana za terorističke napade??

RTVSLO | 15.4.2006 | Odnosi z BiH-om spet ohlajeni?
Socijalni (ne)sporazum između Slovenije i BiH

RTVSLO | 14.4.2006 | Novinarji Dela bodo tožili Demokracijo
Rat novinara

IPS | 14.4.2006 | Economy-Malaysia: New Deal for Rural Poor
Malezijski plan smanjivanja socijalnih razlika.

MLADINA | 14.4.2006 | "Islamski terorizam" na čmi listi javnega komuniciranja v EU
Nakon protesta: promjena evropskog riječnika

TIME | 14.4.2006 | Spy Chief: CIA Detainees Will Be Held Indefinitely
Dok traje "rat protiv terorizma" bit će i zarobljenika...

RTVSLO | 11.4.2006 | Cijini zapori tudi v BiH-u?
U koje svrhe se koristi američka baza kod Tuzle?

RTVSLO | 11.4.2006 | Tudi Iran ima jedrsko tehnologiju
Neki kažu ima, drugi kažu nema

THE WASHINGTON TIMES | 11.4.2006 | Europeans 'see need' for power to snoop
"Veliki brat" se preselio u Evropu

DAILY TELEGRAPH | 10.4.2006 | First Knights Templar are discovered
Pronađeni "slobodni zidari" iz Da vincijeve šfre. U članku se spominje i Saladin...

JERUSALEM POST | 9.4.2006 | Iraq: A way out for America
Izraelski savjet Amerikancima: Riješite Irak na bosanski način

GUARDIAN | 4.4.2006 | If one side in a conflict goes nuclear, the other is bound to follow suit
Iranska kriza ili kako održati nuklearni monopol u regionu



Pričakovani napad na Iran
dovignil ceno nafte

Berlin: 14 let zapora zaradi
negiranja holokavsta

Na donatorskem večeru v
New Yorku, zbrali več kot
54.000\$ za Medreso v
Podgorici

U Islamskem centru v
Zagrebu odpri halal
mesnico

Mešihat IZ Črne gore
omogućil 10 štipendij za
najbolje študente

ne propustite

KONFERENCIJA ZA PODRŠKU POSLANIKA

U Manami (Kraljevina Bahrain), 22. i 23. marta o.g. (22.-23. Safer 1427. h.g.) održana je prva Internacionalna konferencija za podršku Poslaniku (s.a.v.s.). Na ovom skupu je učestvovalo oko 300 učenjaka iz svih dijelova islamskog svijeta. Donijeli su odluku da se iz bojkota danskih

proizvoda izuzme kompanije ARLA FOODS iz razloga jer je donijela deklaraciju koja sadrži optužbu i osudu sramnih djela koje su počinile danske novine, kao i ne odobravanje bilo kakvih srodnih opravdavanja toga. Događaj sa karikaturama možemo uzeti i kao dobar razlog za

predstavljanje Poslanika, njegove poruke, tradicije, časti i moralne vrijednosti cijele nacije u svijetu.

Izvori: Obavijest za javnost, dr. Jusuf Al-Qaradavi - predsjedavajući, prevod sa arapskog A.S.H)

ASIANEWS

KLIK-er

Naš robo-kliker se već umorio od razmišljanja. Šteta, a tek je počeo...

klik

Gdje na odmor?

klik

Laganeze priče...

... kontam ...

klik

Vaktija "round the globe"

...ako se nađe vremena...

klik

scena

INCIDENT S SREČNIM KONCEM

Še pomnite dogodka nekaj let nazaj, ko so slovenski policisti Amelo Đogić, ženo tedanjega muftija, privedli na policijsko postajo zaradi tega, ker pri "rutinski kontroli" ni imela pri sebi potnega lista? Škandal je odmeval tudi v mednarodni krogih, posredovali sta veleposlaništvi BiH in

Australije, na koncu pa so bili Đogići deležni celo opravičila s strani policije, kar se dogaja izjemoma.

Ta zgodba je dobila za nas še bolj vesel epilog zahvaljujoč varuhu človekovih pravic Matjažu Hanžku, ki je vložil zahtevo o presoji ustavnosti prvega

odstavka 35. člena Zakona o policiji. Ustavno sodišče je presodilo da naveden odstavek ni v skladu z Ustavo. Državni zbor mora zato ta odstavek spremeniti tako, da zgolj videz osebe ne bo odločilen razlog za ugotavljanje identitete.

PREBERITE VEČ



Amela Đogić



Matjaž Hanžek

progres

ADMIN ISAKOVIĆ

Admin Isaković je novo ime među našim diplomcima. Krajem marta ove godine je na Fakultetu za arhitekturu u Ljubljani zagovarao svoj projekat Islamskog

kulturnog centra u Ljubljani pod mentorstvom doc. Črtomira Mihelja. U radu se je držao ograničenja Urada za urbanizam u Ljubljani i

zahtjeva IZ Slovenije, zato je moguće da će kandidovati na međunarodnom konkursu (ako i kad do njega dođe). **VIŠE**



MUSLIMANI MED NAJBOLJ IZOBRAŽENIMI V ZDA

ISLAM ONLINE | 22.4.06

Dr. Khalil Jassem pravi da je vojna u Iraku i »Vojna protiv terorizmu« prisilila muslimane u Zdrženih državah, da postanejo bolj »aktivni in vključeni v skupnost, da se izobražujejo in razložijo širši javnosti za kaj v resnici pri islamu gre«.

»Ameriška muslimanska skupnost

danes spoznava, da je sestavni del skupnosti in da je njihova odgovornost in priložnost da zapolni prepad med kulturama« pravi dr. Jassem za *Arab American News*. On ocenjuje, da živi v ZDA okoli 6-8 milijonom muslimanov in vsako mesto nad 30.000 prebivalci ima svojo mošejo. "Ameriški muslimani so med najbolj izobraženimi v ameriški druž-

bi. Oni prispevajo družbi v vseh segmentih" pravi dr. Jassem. Integracija muslimanov v ameriško družbo (po njegovih besedah) poteka gladko, brez večjih težav. Kljub temu jim največji izziv predstavlja negativna podoba v medijih.

PREBERITE VEČ

knjiga

TUMAČENJE KUR'ANA I IDEOLOGIJE XX STOLJEĆA

Knjiga dr. Enesa Karića "Tumačenje Kur'ana i ideologije XX stoljeća" (Bemust, 2002) dobar je uvod u razumjevanje reakcija koje su se pojavile u islamskom svijetu na izazove modernih trendova i "Zapadom kao ideologijom, doktrinom, strategijom, kolonizatorom, vojno-ekonomskim gospodarem." Prema Kariću, činjenica da su muslimanski intelektualci u 18. i 19. stoljeću shvatili da je ummet

izgubio Ovaj svijet, rezultirala je tumačenjem Kur'ana u novom kontekstu. Tako se savremeni komentator Kur'ana od klasičnog razlikuje po tome što je ovaj zadnji imao uređen Ovaj svijet, a kod savremenog se je taj iz temelja poljuljao, zato je primoran da se bavi u prvom redu sa državom, društvom, socijalnom pravdom, pitanjem vlasti i političkog organiziranja, ideološkim stranama svijeta, položajem žene u društvu, pitanjem

sekularizma, problemima nazatka i napretka itd.

Knjiga je ustvari prevod tekstova različitih autora koji osvetljavaju djelo u vremenu i okolnostima značajnih imena iz historije islama XX. stoljeća poput Hasana al-Banna, Sejjida Huseina Nasra, Sayyida Qutba, Mohameda Mahmouda, Muhameda Sa'ida Ramadana al-Butija idr.

U svakom sličaju, obavezno štivo za bolje razumjevanje svijeta koji nas okružuje.



Ljubljana, 05.04.2006 ;
07. Rebiu-l-evvel 1427

Esselamu alejkum Ibrahim ef.

Računao sam i nadao se da će doći prilika da se sretnemo, popijemo kahvu i rekneмо što god o našoj IZ SLO, pa mi to ne uspijeva, jer imam zdravstvenih problema, a stvari teku nekakvim čudnim tokom, po onoj poznatoj sintagmi "psi laju, a karavana ide dalje", pa jednostavno ne mogu više šutjeti i čekati priliku za susret i razgovor. Napisat ću svašta, ali ne i koješta!

Znaš dobro da se držim na rastojanju od bilo kakvog angažovanja u IZ SLO, a istina je da me niko nije ni pozivao da što god pomognem, što ne znači da se distanciram i ne vidim šta se dešava. Naravno da želim da mi doseljenici u ovu Državu živimo što bolje u njoj i osjećamo se i u vjerskom pogledu dobro na ovom podapskom suncu.

Da ne odem predaleko od događaja, koji su mi "probili dno" kao i nekim drugim džematlijama, koji samo gundaju, pa da kažem o događajima/događanjima svoj stav, zato počnimo redom:

INTELEKTUALCI u IZ SLO - prvi put sam javno "digao glas" odlaskom mag. Ahmeda Pašića iz IZ SLO, pa ti nebi ponavljao ovde svoj stav, već te molim pročitaj ga (ako već nisi) na Slotekbir-ovom Forumu u rubrici O islamu i muslimanima - Poruka dr. Mustafa ef. Ceriću - IZ SLO vode nepismeni ljudi, str.1, 01.01.2006. O nepismenim ništa ne govorim!

Mene je vijest šokirala, jednostavno zaboljela. Moj stav i proziv vas dvojice u Forumu neki su osuđivali. Ti i ef. Porić ste postali javne ličnosti, pa kako onda komunicirati drugačije sa javnim ličnostima. Stojim iza svoje javne i napisane riječi, pa je logično da sam očekivao da dokažete ako nisam u pravu, a ako jesam (u to ne sumnjam) da korigujete "kurs lađe", koja se zove IZ SLO i kojom upravljate. Na žalost i u kasnijim vašim potezima činite slične greške.

Pozvao/prozvao sam tebe i ef. Porića da javno kažete šta se dešava sa intelektualcima u IZ SLO i zašto ne mogu opstati ako nisu istomišljenici sa vladajućom kastom. Istina, ostao je još pokoji vaš istomišljenik, a samo takav i može opstati kao u nekadašnjem diktatorskom režimu. Zar vam srednjevjekovne dvorske vještice i novodobna opozicija u demokratskim vladama ništa ne znače?

Umjesto da se trudite da angažujete i nove intelektualce, vi i ono što ih imate istjerate, pa kad izađu od njih možeš čuti samo nikad više! Nije valjda da se bojite intelektualaca u Zajednici, ako nisu istomišljenici? To znači da za svoje poteze nemate pouzdanih argumenata. Znaš da sam se u mojim godinama (da ih ne otkrivam) često puta uvjerio da se "iz daleka" više vidi, jer je "izbliza" često puta i sa "dobrim vidom" pogled "zamagljen". Ovo je lično iskustvo iz privrede i općeg života, pa se može aplicirati i na vođenje IZ SLO.

Ni jedan od vas dvojice prozvanih se nije udostojio da da bilo kakav odgovor po onoj

sintagmi, koju navedoh na početku: "psi laju".

PRIDOBIVANJE I UPRAVLJANJE SA SREDSTVIMA IZ SLO. Dozvolite mi da to ocijenim kao konfuznim stanjem. Reda nema, pa se dobiva utisak da ga i ne želite, a to vas (čitaj, pojedine imame, odbore i vodeće u IZ SLO) dovodi u "iskušnj", bar onoliko koliko ja znam. Priča se svašta iz prošlosti, a i danas. Evidencije; šta je to? Tu bi trebali uvesti strog režim, ali "uticajni" pojedinci se pokazuju kao slabiji, jer im tako odgovara. Sadašnje stanje je, bar koliko je meni poznato sa mnogo "rupa", pa ako o njem pišu i novine, znači "gdje ima dima ima i vatre".

Ni malo me ne ohrabruje Zaključak Odbora ljubljanskog džemata, kojeg pročitah neki dan na oglasnoj dasci u mesdžidu da se angažuje osoba (g. Adem Mustafić) sa Servisom za finacijsko vođenje poslovanja, ako pojedine početne faze (zbiranje i evidentiranje) nisu kvalitetno urađene, a još je veće zlo ako pravila postoje, a niko ih se ne pridržava. Dakle, za greške odgovoran aktuelni dvojac Malanović/Porić.

Uvijek sam zastupao stanovište da imame treba odvojiti od finansija i ostavit im mimeter i mihrab da poučavaju o vjeri, ono što su učili, a ne da se bave s onim što ni u jednoj školi/fakultetu nisu učili i što ih može dovesti u "iskušnj" i što ih opterećuje".

**Džemal Fajić, oec.
PROČITAJTE VIŠE**

kutak za djecu

NUH A.S.

Nuh a.s. je bil poslanec, ki je živel veliko let po Ademu a.s. Ljudje s katerimi je Nuh a.s. živel, ga niso poslušali. Ko jim je rekel, da obožujejo samo Allaha in naj delajo dobro, niso obrnili pozornost na njega. Nuh a.s. jim je rekel, da bodo hudo kaznovani, ker ignorirajo njega in sporočilo od Allaha. Vendar, še naprej verjeli kar jim je Nuh a.s. govoril. Smejali so se mu in rekli: »Ti si samo človek kot mi. Samo revni in slabi ti verjamejo. Če govoriš resnico, potem nam pokaži to kazen s katero nam groziš. Ti si lažnjivec.«

»Nočem nič od vas«, je odgovoril Nuh a.s. »in nikoli ne bom odgnal revnega ali slabega od mene. Kar se tiče vaše kazni, Allah vas bo kaznoval kadar bo želel. Ne mislite da boste lahko ustavili Allahov načrt.«

Nuh a.s. je bil žalosten in jezen, ker ljudi niso želeli poslušati njegovo sporočilo. Ampak Allah je sporočil Nuhu a.s. naj se ne počuti tako. Bil je še veliko pomembnega dela. Nuh a.s. mora zgra-

diti veliko ladjo.

S poslušnostjo do Allahovih navodil, je Nuh a.s. začel graditi ladjo na obali. Ljudje, ki so šli mimo njega in ladje so mu se smejali. Ampak Nuh a.s. jih je opozoril. "Zdaj se nam smejite" je rekel, "vendar bomo videli kdo bo hudo kaznovan".

Ko je bila ladja zgrajena je začelo deževati brez prestanka in vode na Zemlji so se začele dvigovati. Allah je rekel Nuhu a.s., da gre v ladjo skupaj s svojo družino in njegovimi prijatelji, ki mu verjamejo. Nuh a.s. bi tudi vzel enega samca in eno samico vsake živalske vrste na Zemlji.

Nuh a.s. je izpolnil tisto kar mu je bilo rečeno in rekel: »V imenu Allaha, bomo zdaj jadrali naprej in v ustreznem času se bomo vrnili na kopno.«

Voda je rasla in rasla dokler doline niso bile potopljene. Nuh a.s. je videl enega od svojih sinov, ki se ni vkrcał na ladjo. Nuh a.s. ga je zas-

krbljen klical, »Moj sin, vkrcaj se na ladjo in ne boš med neverniki.« Vendar sin je ponudbo zavrnil. Rekel mu je: "Šel bom na visoke gore. Voda me tam ne bo dosegla."

Nuh a.s. je postal še bolj zaskrbljen: »Samo tisti, ki poslušajo Allaha lahko najdejo zaščito.« Nakar je prišel velik val in veliko ljudi je potonilo. Nuhov a.s. sin je bil med njimi.

Deževalo je mnogo časa. Voda je bila tako visoka da je pokrila gore. Na koncu je nehala deževati. Potem je Nuhova a.s. ladja pristala varno na goro in vsi ljudi in živali, ki so bili na ladji so se izkrcali. Nuh a.s., njegova družina in prijatelji so se zahvalili Allahu z vsem srcem zato, ker jih je rešil.

Z angleščine prevedel

Hamza Dj., 10 let